

うしごみ

～特集～

- T P P 断固反対！緊急総決起大会開催
- 平成22年度あぐりスクール最終回
- 年末・年始の営業のお知らせ

平成22年
12月号
No.202



インゲン
垂水市上野台地区

TPP断固反対!! 緊急総決起大会を開催!!

JAグループ鹿児島は11月13日、環太平洋戦略的経済連携協定（TPP）への参加を阻止するため、“貿易自由化の「TPP参加」を阻止しふるさとを守る緊急総決起大会”を、県内4市1町で同時に開いた。この日の大会は、横浜市で開催中のアジア太平洋経済協力会議（APEC）の首脳会議に照準を合わせた。「協議開始」の基本方針を示す政府に対し、明確な反対の意思を表明する場となった。

同日、鹿屋市のJA本所で、農業者や生産者団体ら約500名が集結。森山裕衆議院議員、嶋田鹿屋市長、前田県中央会常務、北郷組合長らが登壇し、日本農業・地域経済の壊滅的打撃について訴え、TPP断固阻止を呼びかけた。また、生産者や消費者が意見表明を行い、「協議開始」を閣議決定した政府に対し痛烈に批判し、参加者一同、断固反対の結束を固めた。



生産者代表 串良町肉用牛青年部会長
竹之内 正和さん

景気の低迷で消費者は安いものを求める。そこに、安い輸入牛が入ってくれば国産牛の消費が伸び悩み、畜産農家を苦しめる。日本のいいところは安心・安全なところ。価格よりも大事だということを、消費者に伝えたい。

消費者代表 JA鹿児島きもつき女性部長
本村 ヤス子さん

日本の土や空気ですぐれた安心・安全な農畜産物を、将来を担う子どもたちへ伝えなければならない。自由化で外国産の食料がまん延すると、日本の食卓は極めて危険なものとなる。TPP締結は、絶対阻止しなければならない。



TPP参加で 日本農業・地域経済の活力が失われる!
食の86%を海外に委ねますか?

日本は、今でも食料の86%を海外からの輸入に頼っています。TPP参加を政府が決定すると、86%の食料を海外に委ねることになり、日本農業・地域経済は壊滅的打撃を受ける中で、消費者が抱えてきた関心・不安が解消する確率も低くなる可能性があります。TPPは私たちの食卓と関心の両方に危険を及ぼす可能性があります。それでもあなたは、TPPの参加を認めますか?

朝ごはんすら自分の国でまかなえない、そんな日本になるかもしれません。

肉牛枝肉共進会開催

11月4日、肝属郡の和牛枝肉の品質向上を目的に、平成22年度鹿屋市秋季畜産総合肉牛枝肉共進会を開催。薬師五男さんが育てた吉幸号（勝次郎—安糸福—平茂勝）が第1席の栄冠を手にした。また、室内研修も行われ、出席者は熱心に学んでいた。結果は以下のとおり。

【第1席】薬師 五男 等級：A-5・サン12番

【第2席】郷原 康成 【第3席】郷原 又志



生産者の『生の声』を

でんぷん原料用カンショの平成23年産生産者交付金単価の告示期限を控え、生産者の声を単価決定に反映させるため、10月30日、松木謙公農水大臣政務官が鹿屋市を訪問。ほ場視察、新西南でん粉工場視察、生産者との意見交換会を行った。意見交換会には、下川

辰朗さんら4名の生産者が出席し、厳しい農業情勢を訴え、経営安定対策の継続や次世代につながる生産環境の整備など要望した。



上半期事業報告会 J A 事業を検討

J A 鹿児島きもつきは 10 月 27 日、28 日の 2 日間、各地区で平成 22 年度の上半期事業報告会を開催。多くの総代の方々が出席の下、事業毎に上半期事業の概要と下期重点対策にて説明があり、下半期の J A 事業について活発な意見が交わされた。出された意見・要望について今後検討していく。



垂水地区

日頃の感謝を込めて

J A 垂水支所は、10 月 22 日、23 日の 2 日間、秋のふれあい感謝祭を開催。日頃の感謝を込めて、生産資材、肥料や農薬等様々な商品を特別価格で販売。また、交流の場としてのイベントとなっており、地域住民同士が声をかけあう姿や、J A 職員・メーカー担当者と談笑する姿など多く見られた。



垂水地区 キヌサヤ生産者・下瀬秀さん

垂水管内で、キヌサヤの収穫が始まっている。生産者・下瀬秀さんは、両親と 3 人でキヌサヤ 30 畝栽培。現在は、収穫と誘引作業に追われる毎日で、4 月上旬頃まで続く。その他にも、ハウスインゲン 17 畝、ハウスビワ 15 畝、露地ビワ 10 畝、米 25 畝も栽培している。同管内は、全国的にもキヌサヤ栽培が盛んな地域。現在、生産者は 45 名。栽培面積 4 ヘクタール。



東串良地区

東串良ピーマン・きゅうり初荷出発式

東串良町園芸振興会は、11 月 4 日、東串良ピーマン選果場で、平成 22 年度産冬春ピーマン・きゅうり初荷出発式を行い、関係機関や生産者など約 130 名が見守る中、消費地へ向けて出発した。今年度は、夏場の猛暑で苗の定植や、作業の進ちょくが心配されたが、台風被害等の大きな気候の変化・影響がなく、順調に生育、収量増が見込まれる。



高山地区

畜産優良経営発表で最優秀賞受賞！肝付町の(有)黒木養豚

中央畜産会と全国肉用牛振興基金協会が、東京都内で平成 22 年度全国優良畜産経営管理技術発表会を開き、全国から代表 12 名が参加する中、肝付町・(有)黒木養豚の黒木強さんが最優秀賞の農林水産大臣賞に選ばれた。

黒木さんは「高い生産性・収益性の実践と、多様なニーズにこたえられる、かごしま黒豚の生産を目指して」と題して発表。高品質であるが生産性の低さがバークシャー種の特徴。その特性から①繁殖成績の向上について、②肥育成績の向上について、③疾病の侵入防止と事故率の低減を図る取り組みについて一など、独自で試行錯誤しながら取り組んできた経緯と、一頭一頭の徹底した管理などが評価された。

黒木さんは、「手間をかけることで、時間と労力を使うが、毎日の地道な努力が結果を出してくれる」と話す。座右の銘は「初心忘るべからず」「継続は力なり」。

今後の目標は「豚肉の刺身を食卓に届けたい。そのくらい安心・安全で絶大な信頼のある豚肉作りを実現したい」と話した。



高山地区

厳しい情勢を一丸となって
乗り越えよう！

11月15日、肝付町文化センターで、肝付町畜産振興決起大会が、農家や県・町・JAなどの関係機関が集まり盛大に開催された。大会では、功労者表彰や、今年度全国大会で農林水産大臣賞を受賞した内倉翔真さんと(有)黒木養豚・黒木強さんの意見発表、「防疫・衛生」や「肝属の畜産」に関する記念講演などが行われ、参加者一同一丸となって畜産経営を守り、購買者へ自信のある家畜を届けることを誓い合った。



田代地区

田代支所で寒蘭展示会

花瀬蘭友会は、11月16日から18日の3日間、田代支所で寒蘭展示会を開催。会長の前之園さんらが、地域の活性化につなげたいと、今回で2回目の展示会を開いた。同会は会員14名で、大隅半島の蘭の保護・育成に努め、将来的には山へ返す活動を行っている。今回は寒蘭118点、山野草25点が出品され、多くの来場者で賑わった。



秋季農業機械展示会 大盛況！！

総合農機センターで9月24日・25日、根占農機センターで10月29日・30日、農機具展示会が開催され、総勢530名の来場者で賑わった。

今回は口蹄疫の影響で毎年6月の夏季展示会を延期し開催。会場には、大型農業機械からチェーンソーなどの小物機械、ガス器具、各種農業資材などが並び、来場者は足を止め、メーカー担当者の説明に聞き入っていた。



畜産技術員 肉用牛研修会

鹿児島きもつき畜産技術員協議会は、10月22日、指導の統一を目的に、根占なんぐう繁殖センターで、畜産技術員ら約20名が参加して研修会を開催した。子牛の発育状況や指導内容を再確認し、また、飼料の成分や取扱い等も学習。今後の指導に役立てようと、技術員らは熱心に学んでいた。



地元食材を活かした栄養とボリューム満点の昼食作り

JA女性部は、10月15日、本所で、JA職員を対象とした昼食作りを行った。約1年ぶりの実施で、今回、初のバイキング形式で行い、地元食材を活かした栄養とボリューム満点の料理が並んだ。女性部員らが心を込めて作った料理に「懐かしい味がする。毎日作ってほしい」と職員たちからは好評だった。



新採用職員 農家体験実習

JAグループ鹿児島は、11月2日から12日の約2週間、平成22年度新採用職員の農家体験実習を行った。農家に寝泊まりしながら農作業を体験し、農業の現場を学ぶ。

当JAには経済連・燃料自動車課所属の大楽尚輝さん(左)と共済連・業務課所属の今村雅人さんが訪れ、東串良町の久保田義春さん宅でピーマンの収穫や管理作業等を学んだ。



2011年 新春旅行

ゆったり平戸温泉と 佐世保の旅 2日間

組合員の皆様へ

旅行代金

21,600円

申込み締切日 平成22年12月30日(木)

おすすめポイント

- 創建300年の多久聖廟を見学します。
- 生月大魚藍観音を見学します。
- 平戸温泉でゆったりお過ごし下さい。
- 梅ヶ枝酒造の工場見学をします。
- 戦時中、小学生が造った無窮洞を見学します。

各地区	国分IC (8:45分)	小城市内 (昼食)	多久聖廟
平戸大橋	生月大橋	生月大魚藍観音	平戸市内 (17:25分頃)
1日目			
多久聖廟		生月大魚藍観音	
ホテル (8:00分)			
平戸物産館 (買物)	平戸大橋	展海峰	
梅ヶ枝酒造 (工場見学)	無窮洞	佐世保 (昼食)	国分IC (17:45)
2日目			
展海峰からの眺め	梅ヶ枝酒造		

- 食事/朝食1回・昼食2回・夕食1回 (夕食宴会で飲み物付)
- 利用予定ホテル: 国際観光ホテル旗松亭 / (和室1室4~5名利用)
- 募集人員 / 400名 (最少催行人員300名)
- 添乗員 / 同行します。

旅行実施日 平成23年

- 1月28日(金) (鹿屋・大始良・東部・垂水) 支所
- 2月1日(火) (東串良・串良・高山・内之浦) 支所
- 2月3日(木) (根占・大根占・佐多・田代) 支所

お問い合わせ・お申し込みは最寄のJA窓口又は

(株) 農協観光代理業
きもつき旅行センター
(TEL0994-41-5588)

〒893-0016 鹿屋市白崎町17-2
鹿児島県知事登録旅行業者代理業第32号
国内旅行業務取扱管理者 / 新村友裕

かぜかな?と思ったときに



塩化リゾチームと生薬のゴオウ配合
たしかな効き目
早めの服用が効果的です!

予防が一番!
うがい・手洗いを忘れないで!



農協のくすり
安心・安全・安価

お薬についての
お問い合わせは各農協支所
または担当配置員まで



うがいの正しい方法



外から帰ってきたら、「うがい」をしましょう。
「ブクブク」うがいと「ガラガラ」うがいが基本です。

理事会だより



10月22日に第8回理事会が開催され、以下の議案について協議が行われました。

議案

- 一、平成22年度上半期事業報告会について
- 二、平成22年度上半期ディスクロージャー誌の備え置きについて
- 三、組合と役員との利益相反にかかる融資について
- 四、肉用牛繁殖素牛導入預託事業実施規程の変更について
- 五、新規参入事業に伴う固定資産取得について
- 六、その他

【売却のみ】

11月子牛セリ市成績表

(単位：頭・円) 価格は税抜き

項目	地区	鹿屋	垂水	串良	東串良	高山	内之浦	大根占	根占	田代	佐多	農協全体
総	頭数	322	46	429	147	134	19	74	77	33	63	1,344
めす	頭数	150	21	208	71	58	8	22	31	14	21	604
	最高	592,000	500,000	819,000	511,000	584,000	539,000	399,000	441,000	430,000	491,000	819,000
	最低	131,000	230,000	29,000	159,000	224,000	251,000	191,000	218,000	231,000	230,000	29,000
	平均	305,973	315,571	325,154	297,099	316,500	323,500	280,591	286,484	293,714	292,095	310,421
去勢	頭数	172	25	221	76	76	11	52	46	19	42	740
	最高	556,000	633,000	631,000	587,000	550,000	568,000	502,000	493,000	540,000	469,000	633,000
	最低	237,000	224,000	211,000	242,000	201,000	292,000	250,000	30,000	252,000	273,000	30,000
	平均	382,802	360,040	404,493	383,737	382,961	403,455	378,173	365,870	407,842	368,738	387,397
総	平均	347,012	339,739	366,026	341,891	354,194	369,789	349,162	333,909	359,424	343,190	352,804
前	月比	-420	11,279	16,511	-12,389	-1,724	23,289	-13,731	-20,629	14,449	297	2,665
平均	体重雌	258	251	253	250	260	261	262	250	259	248	255
"	去勢	291	281	287	290	291	286	301	289	291	289	290
総	平均	体重	275	267	270	271	277	275	289	273	278	274

子牛セリ種雄牛別成績表

種雄牛名	めす		去勢		合計	
	頭数	平均	頭数	平均	頭数	平均
勝次郎	201	300,741	203	383,143	404	342,146
勝糸福	96	278,740	98	389,857	194	334,871
百合茂	52	381,692	63	437,968	115	412,522
金幸	55	313,236	53	372,415	108	342,278
悟空7の8	44	273,273	58	377,276	102	332,412
鉄平	32	287,156	45	336,822	77	316,182
花乃国	39	308,872	33	366,606	72	335,333
第2平茂勝	28	325,143	30	374,000	58	350,414
財金茂	28	284,036	28	375,250	56	329,643
勝安童	25	315,600	27	405,037	52	362,038
土龍波	19	263,368	26	344,923	45	310,489
安福久	16	454,375	23	396,087	39	420,000
勝忠平	13	336,538	20	447,050	33	403,515
金幸福	12	317,000	20	389,800	32	362,500
安平照正	13	315,538	13	374,154	26	344,846

総評

10月セリ市に引き続き、県外、地元の購買意欲もあり、価格は概ね横ばいに推移しました。子牛の商品性については、一部、雌子牛に難があるものの、齊一化が図れつつあります。今後とも、母牛のとう汰・更新を計画的に行い、商品性の高い子牛づくりに努めます。

畜産に関するお悩み等は、お近くのJA各支所畜産担当者か、本所畜産部相談窓口へお気軽にへご相談下さい。

●●●おたよりコーナー●●●

おたのしみクイズ当選者

10月号・・・ハリクヨウ

- | | | | |
|-------|-------|-------|-----|
| 東 信 子 | ..... | 鹿 屋 | |
| 末 吉 | サザエ | ..... | 串 良 |
| 福 元 | 剛 志 | ..... | 東串良 |
| 下伊倉 | 祐 子 | ..... | 東串良 |
| 下 村 | 有 未 | ..... | 東串良 |
| 上 村 | 智 美 | ..... | 肝 付 |
| 池 田 | 行 徳 | ..... | 錦 江 |
| 長 谷 | 友 子 | ..... | 錦 江 |
| 入ヶ迫 | 明 子 | ..... | 南大隅 |
| 名 知 | 輝 代 | ..... | 県 外 |

◆お問い合わせは
〒893-0016
鹿屋市白崎町1番1号
JA鹿児島きもつき企画開発課
「おたよりコーナー」係まで
お待ちしております！

- 数年前から「キンレイシ茶」を飲んでいいます。他の物を飲むより身体に良いような気がします。これからも身体に良いものをお願いします。
(錦江・67歳)
- 垂水温泉センターの閉所は残念です。電熱式サウナや色々な浴槽があり、くつろげる温泉でした。
(県内・54歳)
- 高山女性部特製の芋田楽が、家庭の作り方と少し違い試してみました。とても美味しかったです。
(肝付・77歳)

今月のおすすめの一冊

自然のめぐみを楽しむ 昔ながらの和の行事

石坂昌子 著
定価1,260円(税込)



「七草摘み」「山野草の観察」「お茶作り」「しめ縄作り」等五百年続く農家の、懐かしくて新しい、自然の恵みを楽しむ四季折々の行事を紹介。ゆったりと流れる時間の中で季節の変化を感じとれる。

◎編集後記◎

今回の表紙は、垂水地区で栽培が盛んな「インゲン」です。垂水地区は全国でも有数のインゲンの産地。現在、露地の出荷が真っ只中です。ごま和えやかき揚げなど色々な料理に使えて、鮮やかな緑が食卓を彩ります。是非、ご賞味ください。

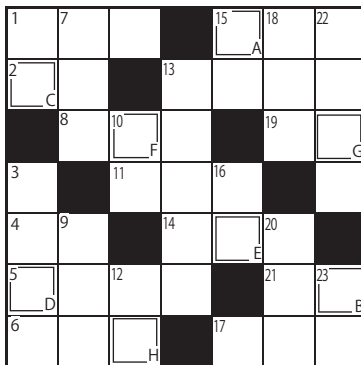
CROSSWORD PUZZLE

…お楽しみクイズ

ヨコのカギ

- ①靴下をはかないんですか？ —じゃ寒いでしょう
- ②豆のサヤの一を取る
- ④自分では気づかないことも多いもの
- ⑤フグの仲間の、平たい体の大きな魚
- ⑥船がボーッと鳴らすことも
- ⑧考え事をするとシワが寄ったりするところ
- ⑪湖や川にいる小さな二枚貝
- ⑬この時期、販売部門に一が必要かな
- ⑭重箱や部屋などで、汚れが残りがちな場所
- ⑮ゴルフで、ボールを打つための道具
- ⑰12月のこと 先生も走りだす忙しい月
- ⑲扉を開けるときのや、エンジンをかけ
- ⑳るときに使います
人情とはかりに掛けられたりするもの

- ### タテのカギ
- ①年末の大掃除、1年分を払いましょう
 - ③毛布のような布をかぶる防寒具
 - ⑦料理中に出来具合の確認で時々するもの
 - ⑨—必勝だ、後手に回らないようにしよう
 - ⑩七味唐辛子にも入っている小さな実
 - ⑫単式や複式がある、会計の記帳法
 - ⑬部屋の中で見上げると見えるもの
 - ⑮赤い実だけでなく葉も薬用になります
 - ⑯ちよっとした不注意が招くこともあります
 - ⑰今期的好調を—も持続したいと思えます
 - ⑲海や湖の、陸との境の辺り
 - ⑳車や電車を止める装置
 - ㉓ふさふさシッポの小動物
ドングリが好物かな



〈解き方〉

普通のクロスワードの要領で全部を解いてください。次にA—Hの二重ワクの文字を順に並べると、一つの言葉ができます。それが答えです。

〈応募方法〉

官製ハガキに、①解答 ②住所・氏名・年齢・電話番号 ③JAへの意見・要望・質問など何でも結構ですので、一言お書き添え下さい。宛先は、

〒893-0016
鹿屋市白崎町1番1号
JA鹿児島きもつき企画開発課
「お楽しみクイズ」係まで

締切は12月31日消印有効
正解者の中から抽選により、10名の方に粗品をお送りします。
当選者の発表は、2月号の紙面に発表します。

**年末・年始も
安心!**

JA自動車共済

年末・年始の事故連絡先

12月31日～1月3日までの6日間の事故発生時には、下記番号へご連絡ください

夜間休日現場急行サービス で安心ドライブ!

夜間休日急行サービスとは...

JAの営業時間外でもJA共済事故受付センターにご連絡いただいた事故について、事故現場へ専門スタッフを急行させ、今後の事故処理対応の説明やアドバイスをを行うサービスのこと。

 安心のフリーダイヤル

0120-258-931

ただし、受付は24時間365日対応いたします。

JA女性部

ピンクリボン検診のご案内

JA厚生連では、JA共済連鹿児島の協力の下、JA女性部と連携し、女性特有の疾病予防を目的とした「JA女性部ピンクリボン検診」を実施しています。

●人間ドック女性コース

子宮検診、乳房検診を含む人間ドック女性コースを受診されると5,000円の助成があります。

●乳がん・骨粗しょう症検診

厚生連健康管理センターで検診と健康教室を実施しています。検診料金の半額以上が助成され、3,000円で受診することができます。

対象者：JA女性部部員の方(新規入会の方もOK)

詳しくは、JA本所・女性部事務局 ☎0994(44)3119 まで

ニキャンペーン実施中のローン一覧ニ (保証については農業信用基金協会)

	教育ローン	マイカーローン
適用金利	2.3%(金利軽減項目あり~2.0%)	
別途保証料	0.5~1.1%	
取扱期間	12/1(水)~ 5/31(火)	12/1(水)~ 12/30(木)
資金使途	教育関連資金	自動車購入等に係 わる資金

※上記の金利については、キャンペーン期間のみの適用金利です。

◆詳細については、JA各支社・支店窓口にお問い合わせ下さい。



金利ローンも
実施中!!



(一部変更になる場合があります)

行事予定表 12 Dec 1 Jan

4	1/1	31	30	23	22	12	8	5	12/2	
火	土	金	木	木	水	日	水	日	木	平成22年12月~1月行事予定
仕事始め	元旦	大晦日	仕事納め	天皇誕生日	成牛せり市	成牛せり市	子牛せり市 (~10日迄)	巡回検診 鹿屋地区 (~6日迄)	佐多岬マラソン		成牛せり市

夢 Sun 参



J A 鹿児島県女性組織協議会が主催する、結成 55 周年記念 J A 県女性のつどいが、10 月 7 日、鹿児島市民文化ホールで行われ、県下 J A から女性部員ら約 800 名が集った。

会では「妻が僕を変えた日」と題した広岡守穂氏の講演や、各 J A 女性部による文化活動発表があった。きもつき女性部は 47 名が参加して、『ドゥーワップ茶わん虫体操』を披露。色とりどりの T シャツを身にまとい、明るく楽しく踊った。



おじゃんせ通信



J A 助け合い組織「いきいき部会」は、11 月 11 日と 18 日の 2 回に分けて、鹿屋市内の 6 地区合同のおじゃんせ（ミニデイ）を実施。総勢約 70 名が参加した。年 1 回、公民館を抜け出し、他地区との交流を兼ねて行っている。

今回は、肝付町の高山温泉ドームで、グラウンドゴルフ、温泉、カラオケなどを楽しんだ。午後は地区関係なくチームを組み、8 種類のレクリエーションをして更に交流を深め、参加者達は満面の笑顔で楽しんでた。



楽らくレシピ

材料

- さつまいも・・・・・・・・・・ 200 g
- 小麦粉（薄力粉）・・・・・・ 200 g
- ココア・・・・・・・・・・ 30 g
- バター・・・・・・・・・・ 200 g
- 砂糖・・・・・・・・・・ 200 g
- 卵・・・・・・・・・・ 4個
- レーズン・・・・・・・・・・ 200 g
- バニラエッセンス・・・・・・・・ 少々

作り方

- ① 洗ったさつまいもを皮ごと 1 cm 角のサイコロに切る。
 - ② 小麦粉とココアを一緒にふるっておく。
 - ③ バター、砂糖、卵を混ぜ、バニラエッセンスを入れる。
 - ④ ③に②を入れ、ざっくり混ぜる。
 - ⑤ ④にレーズン、①のさつまいもを入れてざっくり混ぜる。
 - ⑥ オープンを 170 度に温めておく
 - ⑦ オープンの天板にクッキングシートをしいて⑤を流し入れる。
 - ⑧ オープン 170 度で 20～25 分焼く。
- ※ココアは入れなくても良い。

女性部根占支部特製

スイートポテトケーキ



最終回

平成22年度 あぐりスクール

J A 鹿児島きもつき
食農教育活動

11月13日、第4回あぐりスクールを行い、生徒やJA関係者ら約40名が参加。第1回の5月から育ててきたさつまいもの収穫を、子供たちは泥だらけになりながら、夢中になって楽しみました。また、前回植付けを行った、ブロッコリーと白菜も収穫。自分たちで作った野菜の生長を子供たちはとても喜んでいました。昼食は、JA女性部が作ったでん粉汁を食べ、「美味しい!」と子供から大人まで大好評。その後、閉校式で生徒一人一人に卒業証書授与等が行われ、卒業生代表で小学6年生の蛭川智樹君が、「作物を作る大変さ、収穫する喜びを味わえた。僕が大きくなったら米作りに挑戦したい」と述べました。



J A 鹿児島きもつきオリジナル焼酎

きもつき浪漫

はいかがですか!!

特別価格にて
酒類のお歳暮キャンペーン実施中

期間は**12月30日まで**

お買い求めは最寄の支所購買窓口まで

●未成年者の飲酒は法律で
禁じられています。

平成22年度 年末年始の購買業務のお知らせ

○・・・通常営業 ×・・・休み

		平成22年12月							平成23年1月				
部署名	日	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5
	曜	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水
購買窓口営業	中部ブロック	△	△	○	○	○	○	×	×	×	×	○	○
	東部ブロック	△	△	○	○	○	○	×	×	×	×	○	○
	南部ブロック	△	△	○	○	○	○	×	×	×	×	○	○
バラ飼料配送		○	×	○	○	○	○	△	×	×	×	○	○

← 農協休業日 →

- ※ 12月25日(土) △購買窓口営業は、全支所(本所除く)午前中営業となります。
- ※ 12月26日(日) △購買窓口営業は、東部支所・大始良支所・垂水支所・串良支所・東串良支所・高山支所・根占支所・大根占支所のみ午前中営業となります。
- ※ 12月31日(金) △バラ飼料配送は、午前中のみ配送となりますので、バラ飼料年末予約は、早めにお問い合わせをお願いします。

◆詳しいお問い合わせは、各支所購買窓口までお願いします。

株式会社 きもつき

年末・年始の営業のお知らせ

		12/29 水	12/30 木	12/31 金	1/1 土	1/2 日	1/3 月	1/4 火
SS関係	白崎セルフ	営業	営業	営業	営業 8:00～16:00	営業 8:00～17:00	営業 8:00～18:00	営業
	大始良、高山、大根占	営業	営業	営業	休み	休み	営業 8:00～17:00	営業
	花岡、新城、東串良、内之浦、根占、田代、佐多	営業	営業	営業	休み	休み	休み	営業
旅行センター		営業	営業	休み	休み	休み	休み	営業
鹿屋・根占ガスセンター		営業	営業	営業	営業	営業	営業	営業
ルミエール葬祭全6ヶ所		営業	営業	営業	営業	営業	営業	営業
オートパルきもつき		営業	営業	休み	休み	休み	休み	営業

- ※平成22年12月26日(日)は、花岡SS、新城SS、東串良SS、内之浦SS、根占SS、田代SS、佐多SSは営業します。
- ※年末年始の車の故障、その他の問い合わせは次の電話で対応します。
オートパル携帯 【080-1750-3221】

平成 22 年度

年末・年始ATM稼働状況一覧

	12/30	12/31	1/1	1/2	1/3	1/4
	木	金	土	日	月	火
本所	通常稼働	午前9時 ～ 午後5時 まで	休業日	休業日	通常稼働	通常稼働
Aコープ大始良店						
寿支店						
大根占支所						
垂水支所						
串良支所						
東串良支所						
Aコープ内之浦店						
高山支所						
根占支所						
田代支所	午前9時 ～ 正午まで					
佐多支所						

※貯金窓口は12月31日(金)～1月3日(月)まで休業となっております。
※平成23年1月4日(火)より通常営業。

株式会社きもつき ルミエール葬祭(農協葬祭)

斎場名	電話番号
ルミエールかのや南部斎場	0994 (44) 4466
ルミエールかのや北央斎場	0994 (40) 6006
ルミエールたるみず斎場	0994 (32) 7979
ルミエールくしら斎場	0994 (63) 4660
ルミエールこうやま斎場	0994 (31) 5511
ルミエールなんぐう斎場	0994 (28) 3491

年中無休 24時間受付
安心してご用命ください JA葬祭センター

●詳しくは窓口におたずねください●
JA鹿児島きもつき

ウィンターキャンペーン

JAバンク

11/1月▶12/30木



冬のボーナス・他行滞期の預け替えに
JAの定期貯金「貯王」

- 貯金の種類 スーパー定期
- お預け入れ金額 10万円以上
- お預け入れ期間 1年以上(自動継続型)
- 金利 店頭表示金利
- 取扱い対象 個人の方で新規にお預け入れの方に限りです。

こつこつ貯めて夢を実現
JAの定期積金「積王」

- 貯金の種類 定期積金
- ご契約金額コース 30万円以上
- ご契約期間 1年以上 5年以内
- 金利 店頭表示金利
- 取扱い対象 個人の方で新規にお預け入れの方に限りです。



JAきもつき鹿児島オリジナルプレゼント企画!

きもつき浪漫定期ご成約の方に
抽選で
本格いも焼酎「きもつき浪漫」特選を
150名様にプレゼント!!

～きもつき浪漫定期貯金 絶賛発売中～

—是非この機会に「きもつき浪漫定期貯金」で「きもつき浪漫」をお試しあれ!!—

JAの定期積金『やすらぎ』もおすすめてしております。(祭壇利用料価格割引など会員様への特典あり)
詳しくは最寄りのJA窓口またはルミエールへ、お気軽にお問い合わせください。

家の光 1月号

読みどころ 活かしどころ

表紙の人
堀北真希さん

清楚で、きりっとした印象の堀北真希さん。新春公開の映画『白夜行』では、究極の悪女を演じます。「イメージにない面も出していきたい」と抱負を語ります。

別冊付録

家族で囲む楽しい食卓

2011年お料理カレンダー365日

お正月やお盆など、家族が勢ぞろいする日は、見栄えも味もおいしい料理を出したいもの。そんな要望にお応えして、各月冒頭ページで「旬の素材でちょっとごちそう献立」を紹介します。

月ごとに、旬の食材を使った主菜や常備菜も充実させ、四季の米粉のお菓子も掲載しました。365日、ぜひ、手元においてご利用ください。

家族で囲む楽しい食卓

2011年お料理カレンダー
365日